

**RESOLUCION J.D. No. 046-2015**

LA JUNTA DIRECTIVA DE LA AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ, en uso de sus facultades legales, y

CONSIDERANDO:

Que mediante el Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, se crea la Autoridad Marítima de Panamá y se unificaron las distintas competencias marítimas de la administración pública.

Que el Artículo 4 del Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, establece que entre las funciones de la Autoridad Marítima de Panamá están, proponer, coordinar y ejecutar la Estrategia Marítima Nacional; recomendar políticas y acciones, ejercer actos administrativos, y hacer cumplir las normas legales y reglamentarias referentes al Sector Marítimo, y velar por el estricto cumplimiento de lo establecido en los tratados, convenios e instrumentos internacionales ratificados por la República de Panamá, relacionados con el Sector Marítimo.

Que dentro de la estructura orgánica de la Autoridad Marítima de Panamá, se encuentra la Dirección General de la Gente de Mar, organismo de servicios administrativos y de ejecución de programas, cuyo funcionamiento y organización interna se ajusta a lo dispuesto en el Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998 y además, en los reglamentos que se dicten en desarrollo de éste.

Que en base al Numeral 7 del Artículo 33 de la pronunciada norma, la Dirección General de la Gente de Mar tiene entre sus funciones, fijar el concepto correspondiente para el pago de las tasas y derechos relativos a los servicios que preste, de conformidad con lo establecido en los Convenios Internacionales ratificados por la República de Panamá y la legislación nacional vigente.

Que el Artículo 18 del Decreto Ley No.7 de 10 de febrero de 1998, establece que corresponde a la Junta Directiva de la Autoridad Marítima de Panamá, adoptar las políticas administrativas, científicas y tecnológicas que promuevan y aseguren la competitividad y la rentabilidad del sector marítimo, y el desarrollo de sus recursos humanos; al igual que, estructurar, reglamentar, determinar, fijar, alterar e imponer tasas y derechos por los servicios que preste.

Que mediante Ley No.4 de 15 de mayo de 1992, la República de Panamá ratificó el Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar, 1978, enmendado (Convenio STCW '78, enmendado).

Que mediante la Resolución J.D. No.009-2001 de 12 de febrero de 2001, se aprobaron las normas nacionales para la formación y titulación de la gente de mar en cumplimiento de las exigencias impuestas por el Convenio Internacional sobre las Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar (Convenio STCW '78, enmendado).



Resolución J.D. No.046-2015
Panamá, 25 de Junio de 2015
Pág. No.2



Que mediante la Resolución ADM No.148-2011 de 18 de noviembre de 2011 se adoptó la Resolución 1 en todas sus partes y el Anexo 1 de la Resolución 2; adoptadas el 25 de junio de 2010, mediante las Enmiendas de Manila, al Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia de la Gente de Mar, 1978 enmendado (Convenio STCW '78, enmendado) y a sus Código de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar respectivamente.

Que mediante la Resolución ADM No.084-2008 de 08 de agosto de 2008, se aprobó la implementación del Título de Oficial de Protección de Buques, de acuerdo a las Normas Nacionales e Internacionales para la Titulación de la Gente de Mar de conformidad con las exigencias impuestas por el Convenio STCW '78, enmendado, y el Código Internacional para la Protección de Buques e Instalaciones Portuarias (Código PBIP).

Que mediante la Resolución J.D. No.064-2010 de 22 de julio de 2010, se fijaron las tarifas a cobrar por los servicios de documentación técnica y relacionados, referentes a la gente de mar de nacionalidad panameña y extranjeros que presten servicio a bordo de buques del registro panameño en aguas nacionales y aguas internacionales, expedidos a través de la Dirección General de la Gente de Mar.

Que mediante la Resolución J.D. No.087-2010 del 11 de noviembre de 2010, se fijaron las tarifas a cobrar por los servicios de duplicados de documentación técnica y expedición de Títulos de Competencia para la gente de mar de nacionalidad panameña y extranjera, que presten servicio a bordo de buques de nuestro pabellón, en aguas nacionales o de servicio exterior.

Que en virtud de las anteriores consideraciones, se hace necesario adoptar nuevas políticas administrativas, con la finalidad de promover y asegurar la competitividad y la rentabilidad del sector marítimo, y a la vez, que sean cónsonos con los servicios que actualmente se ofrecen a la gente de mar que presta servicios a bordo de buques del registro panameño de navegación internacional, a través de la Dirección General de la Gente de Mar de la Autoridad Marítima de Panamá, por lo que,

RESUELVE:

ARTÍCULO PRIMERO: Otorgar un descuento del cincuenta por ciento (50%) en los servicios de titulación de la gente de mar extranjera que preste servicio a bordo de buques del registro panameño, cuyo servicio sea buques de pasajeros (cruceros), y que los mismos pertenezcan a un grupo económico que mantenga registrados en la Marina Mercante Panameña más de diez (10) naves de este tipo.

Entendiendo por servicios de titulación de la gente de mar, la emisión de Título de Competencia (Título y Refrendo),

GH.



Resolución J.D. No. 046-2015
Panamá, 25 de Junio de 2015
Pág. No.3

renovación de Título, y ascensos para oficiales, personal subalterno y personal de hotelería y crucero.

ARTÍCULO SEGUNDO: El curso de Oficial de Protección de Buque (SSO - Ship Security Officer) y del Sistema de Información y Visualización de las Cartas Náuticas Electrónicas (ECDIS -Electronic Chart Display and Information System), será considerado un curso especializado para panameños y extranjeros que presten servicios a bordo de buques de nuestro pabellón, y por lo tanto tendrán un valor de **Cincuenta Balboas con 00/100 (B/.50.00).**

ARTÍCULO TERCERO: Autorizar a la Dirección General de la Gente de Mar a aplicar los nuevos montos indicados en el artículo primero de la presente resolución.

ARTÍCULO CUARTO: Esta Resolución comenzará a regir a partir del 1 de enero de 2016.

FUNDAMENTO LEGAL: Ley No. 4 de 15 de mayo de 1992.
Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, modificado por la Ley No. 57 de 6 de agosto de 2008.
Resolución J.D. No. 009 de 2001 de 12 de febrero de 2001.
Resolución J.D. No. 064-2010 de 22 de julio de 2010.
Resolución J.D. No. 087-2010 del 11 de noviembre de 2010.
Resolución ADM No. 084-2008 de 08 de agosto de 2008.
Resolución ADM No. 148-2011 de 18 de noviembre de 2011.

COMUNÍQUESE, PUBLÍQUESE Y CÚMPLASE

Dada en la Ciudad de Panamá, a los ~~veinticinco~~ (25) días del mes de **Junio** del año dos mil quince (2015).

EL PRESIDENTE

ÁLVARO ANTONIO ALEMÁN HEALY
MINISTRO DE LA PRESIDENCIA

EL SECRETARIO

JORGE BARAKAT PITY
ADMINISTRADOR DE LA
AUTORIDAD MARÍTIMA DE
PANAMÁ



AAAH/JBP/ES/icm



CERTIFICO QUE TODO LO ANTERIOR
ES FIEL COPIA DE SUS ORIGINALES

Panamá, 3 de Julio 2015

SECRETARÍA GENERAL

RESOLUTION J.D. No.046-2015

THE BOARD OF DIRECTORS OF THE PANAMA MARITIME AUTHORITY, in use of its legal faculties, and

WHEREAS:

That by Law Decree No.7 of February 10th, 1998, the Panama Maritime Authority is created and different maritime competencies of the public administration were unified.

That Article 4 of the Law Decree No.7 of February 10th, 1998, establishes that the Panama Maritime Authority has among its functions to: propose, coordinate and execute the National Maritime Strategy; recommend policies and actions; execute administrative acts, and enforce legal and statutory regulations regarding to the Maritime Sector, and ensure the strict compliance of the established on treaties, conventions and international instruments ratified by Republic of Panama, related with the Maritime Sector.

That inside the organic structure of the Panama Maritime Authority is the General Directorate of Seafarers, administrative services and program execution organism, whose operational and internal organization is adjusted to the established in the Law Decree No.7 of February 10th, 1998 and also, in the regulations dictated for its development.

That based on Numeral 7 of Article 33 of the aforementioned regulation, the General Directorate of Seafarers has among its functions, to set the corresponding concept for the payment of fees and rights related to the services provided, according to the established in the International Conventions ratified by the Republic of Panama and the current national legislation.

That the Article 18 of the Law Decree No.7 of February 10, 1998, establishes that corresponds to the Board of Directors of the Panama Maritime Authority, to adopt administrative, scientific and technological policies that promotes and assures the competitiveness and profitability of the maritime sector, and the development of the human resources; likewise to structure, regulate, determine, set, modify, impose fees and charges of the services provided.

That by Law No.4 of May 5, 1992, the Republic of Panama, ratified the International Convention on Standards, Certification and Watchkeeping of Seafarers, 1978, as amended (1978 STCW Convention, amended).

That by Resolution J.D. No.009-2001 of February 12, 2001, was approved the national regulations for the training and certification of seafarers in compliance with the requirements imposed by the International Convention on Standards, Certification and Watchkeeping of Seafarers, 1978, as amended (1978 STCW Convention, amended).

That by Resolution ADM No.148-2011 of November 18, 2011, was adopted Resolution 1 in all its parts and Annex 1 of Resolution 2; adopted on June 25, 2010, through the Manila Amendments, to the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as amended (1978 STCW Convention, amended), and its Seafarers' Training, Certification and Watchkeeping Code respectively.

That through the Resolution J.D. No.87-2010 of November 11th of 2010, there were set the tariffs to be collected for the services of duplicates of technical documentation, and for the services of issuing the Certificate of Competency for Panamanian and foreigner seafarers that provide services on international waters or exterior services on board of the our flag's vessels.

That by virtue of the previous considerations, it is necessary to adopt new administrative policies, with the purpose of promoting and ensuring the competitiveness and profitability of the maritime sector, and at the same time, that are in accordance with the services that currently are being provided to seafarers who serve onboard of Panamanian Registry's ships, through the General Directorate of Seafarers of the Panama Maritime Administration, therefore,

BE IT RESOLVED:

- ONE:** **TO GRANT** a fifty percent (50%) off discount in certification services for foreign seafarers who serve on board of Panamanian Registry's ships, whose services are related to passenger vessels (cruises), and which belong to an economic group that have been registered more than ten (10) vessels of this type in the Panamanian Merchant Marine.
- Certification services for seafarers means the issuing of Certificate of Competency (Certificate and Endorsement), Certificate renewal, and upgrading for officers, rating, hotel industry and cruises personnel.
- TWO:** That the SSO – Ship Security Officer course and the course of ECDIS – (Electronic Chart Display and Information System), shall be considered an specialized course for Panamanian and foreigner [seafarers] who serve on board of our flag's vessels, and therefore, they shall a cost of Fifty Dollars with 00/100 (\$50.00).
- THREE:** To authorize the General Directorate of Seafarers to apply the new costs indicated in the article one of this resolution.
- FOUR:** This Resolution shall enter into force since January 1st of 2016.
- LEGAL BASIS:** Law No.4 of May 15, 1992.
Law Decree No.7 of February 10, 1998, modified by Law No.57 of August 6, 2008.
Resolution J.D. No.009 of 2001 of February 12th of 2001.
Resolution J.D. No.064-2010 of July 22nd of 2010.
Resolution J.D. No. 087-2010 of November 11th of 2010.
Resolution ADM No. 084-2008 of August 8th of 2008.
Resolution ADM No. 148-2011 of November 18th of 2011.

TO BE COMMUNICATED, PUBLISHED AND ENFORCED

Issued in Panama City, on the twenty-fifth (25) day in the month of June of the year two thousand and fifteen (2015).

THE PRESIDENT

THE SECRETARY

Signed

Signed

ALVARO ANTONIO ALEMAN HEALY
PRESIDENTIAL MINISTRY

JORGE BARAKAT PITY
ADMINISTRATOR OF THE PANAMA MARITIME
AUTHORITY

AAAH/JBP/ES/icm